|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2022/3 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General16 December 2021RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 14–18 марта 2022 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Цистерны**

 **Толкование пункта 6.8.2.2.11 МПОГ/ДОПОГ, касающегося уровнемеров**

 Передано правительством Соединенного Королевства[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\* [[3]](#footnote-3)\*\*\*

|  |
| --- |
|  *Резюме* |
| **Существо предложения:** Соединенное Королевство приветствовало бы обмен мнениями по требованиям пункта 6.8.2.2.11 МПОГ/ДОПОГ и рассмотрение вопроса о целесообразности внесения поправки. Примечание: в настоящем документе воспроизведен неофициальный документ INF.23, который был представлен на сентябрьской сессии 2021 года, но который не удалось рассмотретьиз-за нехватки времени. |
| **Предлагаемое решение:** Проведение обмена мнениями по толкованию пункта 6.8.2.2.11 МПОГ/ДОПОГ. |
| **Справочные документы:** ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/26 ECE/TRANS/WP.15/AC.1/144/Add.1 |
|  |

1. После того, как в сентябре 2016 года в Рабочей группе по цистернам были обсуждены вопросы, связанные с уточнением положений главы 6.8 МПОГ/ДОПОГ в отношении уровнемеров, в издание МПОГ/ДОПОГ 2019 года были включены следующие поправки:

исключено первое предложение в пункте 6.8.3.2.6:

«*~~Если цистерны оборудованы уровнемерами, непосредственно соприкасающимися с перевозимым веществом, то эти приборы не должны изготавливаться из прозрачного материала~~.* *Если имеются термометры, они не должны погружаться непосредственно в газ или жидкость через стенки корпуса.*»;

включен новый пункт (6.8.2.2.11):

«*Не должны использоваться стеклянные уровнемеры и уровнемеры из другого хрупкого материала, находящиеся в непосредственном контакте с содержимым корпуса.*»;

а также включено следующее переходное положение (1.6.3.52):

«*Встроенные цистерны (автоцистерны) и съемные цистерны, изготовленные до 1 июля 2019 года в соответствии с требованиями, действующими до 31 декабря 2018 года, но не отвечающие, однако, требованиям пункта 6.8.2.2.11, применяемым с 1 января 2019 года, могут по-прежнему эксплуатироваться.*»*.*

2. После обсуждения документа ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/26 в докладе Рабочей группы по цистернам от сентября 2016 года (ECE/TRANS/WP.15/
AC.1/144/Add.1) были изложены ключевые аспекты дискуссий, которые привели к принятию этих поправок, однако в нем не содержались все подробности. Из этого доклада не явствовала цель вышеуказанных изменений, и мы считаем, что пункт 6.8.2.2.11 в его нынешней редакции может иметь различные толкования.

3. Поэтому Соединенное Королевство приветствовало бы обмен мнениями по следующим вопросам в связи с пунктом 6.8.2.2.11 МПОГ/ДОПОГ:

**«... *стеклянные уровнемеры и уровнемеры из другого хрупкого материала ...*»**

a) Использование «стеклянного» уровнемера типа «смотровое стекло» явно не допускается. Однако неясно, как следует истолковывать термин «другой хрупкий материал».

b) По-видимому, цель использования термина «другой хрупкий материал» заключается в том, чтобы запретить использование материалов, которые по своим свойствам сопоставимы со стеклом (т. е. запретить те материалы, которые имеют уровень хрупкости, эквивалентный уровню хрупкости стекла).

c) Из этого следует, что уровнемер, изготовленный из такого материала, как акрил, который демонстрирует прочность и устойчивость к ударам, превышающие соответствующие свойства «стекла», может считаться приемлемым.

**«*... находящиеся в непосредственном контакте с содержимым корпуса*****»**

d) Можно ли считать это приемлемым, если в уровнемере типа «смотровое стекло» предусмотрены верхний и нижний запорные клапаны, так что уровнемер не находится в непосредственном контакте с содержимым корпуса во время перевозки.

e) Однако, если цель состоит в том, что уровнемеры, изготовленные из «стекла или другого хрупкого материала», ни при каких обстоятельствах не должны находиться в непосредственном контакте с «содержимым корпуса», то, по-видимому, могут допускаться только уровнемеры «поплавкового» типа, в которых «стекло или другой хрупкий материал» полностью отделены от содержимого корпуса:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | ✓ | 🗶 |

4. По мнению Соединенного Королевства, требования пункта 6.8.2.2.11 МПОГ/ДОПОГ не ясны, и поэтому, если Рабочая группа по цистернам согласится с тем, что было бы целесообразным уточнить их, Соединенное Королевство предложит поправки для будущей сессии Совместного совещания.

1. \* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2022/3. [↑](#footnote-ref-2)
3. \*\*\* Настоящий документ был запланирован к изданию после установленного срока в силу обстоятельств, не зависящих от представившей его стороны. [↑](#footnote-ref-3)